

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان مریوان تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۳/۲۲ مدت امتحان: ۴۵ دقیقه ساعت شروع: ۱۰ صبح نام کلاس:	خرداد ماه سال تحصیلی : ۱۴۰۱/۱۴۰۲ دبیرستان: پسرانه ی استعداد های درخشان (شهید بهشتی) دوره ی : اول تعداد سوال: ۸ سوال	سوالات امتحان پایانی درس: قرآن (۱) نام و نام خانوادگی : پایه : هشتم تعداد صفحه : ۲ صفحه
--	--	---

بارم	سوالات صفحه اول	ردیف
	چهارگزینه ای :	
۱	الف) معنای کلمه «الْبَرُّ» در عبارت قرآنی ﴿فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ کدام گزینه است؟ الف) دریا ☐ (ب) نیکی ☐ (ج) خشکی ☐ (د) تاریکی ☐ ب) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَ هَارُونَ بِالْحَقِّ﴾ درست است؟ الف) تَتْلُوا : می دانیم ☐ (ب) عَلَيْكَ : برای تو ☐ (ج) مِنْ : کسی که ☐ (د) نَبَأ : خبر ☐ ج) معنای کدام کلمه غلط است؟ الف) غَنِي : بی نیاز ☐ (ب) مُنِير : چراغ ☐ (ج) خَبِير : آگاه ☐ (د) شَاهِد : گواه ☐ د) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ﴾ «آنچه» است؟ الف) ما ☐ (ب) الْأَرْض ☐ (ج) فِي ☐ (د) يَلِجُ ☐	۱
	وصل کردنی (کشف ارتباط) :	
۱۷۵/.	ترجمه فارسی را به عبارات قرآنی وصل کنید. (توجه! یک ترجمه فارسی اضافه است) الف) هُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ب) يَرْزُقُكُمْ ج) نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ۱- به نیکوکاران پاداش می دهیم ۲- او مهربان آمرزنده است ۳- او بخشنده توانا است ۴- به شما روزی می دهد	۲
	کامل کردنی :	
۱۷۵/.	با توجه به ترجمه، کلمه مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافه است) (سَبِيلٍ - قَلِيلٍ - خَلِيفَةً - الْقَوْلَ - صَوْرَ) الف) إِنَّا جَعَلْنَاكَ فِي الْأَرْضِ. : ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. ب) فَيُضِلُّكَ عَنْ اللَّهِ. : پس تو را از راه خدا گمراه می کند. ج) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ : کسانی که سخن را می شنوند.	۳
	انتخاب کردنی :	
۱	ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف) لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ. ۱- خرابکاران را دوست ندارد. ☐ ۲- تباهی را دوست ندارد. ☐ ب) أَحَسِبَ النَّاسُ؟ ۱- آیا مردم تلاش کردند؟ ☐ ۲- آیا مردم گمان کردند؟ ☐ ج) لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. ۱- اگر انجام می دادند. ☐ ۲- اگر می دانستند. ☐ د) فَضْلًا كَبِيرًا. ۱- لطف و بخشش بزرگ. ☐ ۲- لطف و بخشش زیاد. ☐	۴
	ادامه سوالات در صفحه ی دوم	

	سوالات صفحه دوم															
	انتخاب کردنی :															
۵	ترجمه درست را از بین کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید. الف) ثُمَّ إِلَيَّ رَبُّكُمْ تَرْجَعُونَ. : سپس به سوی پروردگارتان (می‌روید □ - بازگردانده‌می‌شوید □ - می‌آید □) ب) بَارَكْنَا عَلَيْهِ وَ عَلَى إِسْحَاقَ. : به او و اسحاق (برکت دادیم □ - تبریک گفتیم □ - فرزند دادیم □) ج) أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ. : به سوی خدا (روی آوردند □ - حرکت کردند □ - بازگشتند □) د) قَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي. : پروردگارتان (می‌گوید □ - گفت □ - می‌گویم □) مرا بخوانید.					۱										
	درست یا غلط :															
۶	مشخص کنید کدام عبارات قرآنی، درست ترجمه شده است و کدام غلط ؟ الف) دَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ. : دعوت کننده به سوی خدا با گفتار او. □ □ ب) لَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ. : برای اوست سپاس و ستایش در آخرت. □ □ ج) فَأَتَّخِذُوهُ. : پس او را راهنمایی کنید. □ □ د) لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا. : از شما پاداشی نمی‌خواهد. □ □					۱										
	ترجمه ی عبارات:															
۷	ترجمه فارسی عبارات قرآنی زیر را بنویسید. الف) كُلُّ زَوْجٍ كَرِيمٍ. : (۰/۷۵) ب) وَالنَّوْمَ سُبَاتًا. : (۰/۵) ج) رَسُولٌ أَمِينٌ. : (۰/۵) د) وَأَطِيعُونَ. : (۰/۷۵) هـ) أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا. : (۰/۷۵) و) أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ. : (۰/۵)					۳/۷۵										
۸	جاهای خالی ترجمه ناقص هر عبارت قرآنی را کامل کنید. الف) كَمْ أَتَبْنَا فِيهَا. : رویانديم در آن. ب) جَعَلَ النَّهَارَ نَشُورًا. : قرارداد را برای تلاش و زندگی. ج) يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا. : می‌فرستد را بشارت.					۰/۷۵										
	طراح: جهانبخش مصطفایی					در پناه حق موفق و پیروز باشید.										
۱۰	<table><tr><td>نمره شفاهی</td><td>نمره کتبی:</td><td>نمره پایانی:</td><td>نام و نام خانوادگی مصحح:</td><td>تاریخ و امضاء:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> جمع نمرات					نمره شفاهی	نمره کتبی:	نمره پایانی:	نام و نام خانوادگی مصحح:	تاریخ و امضاء:						
نمره شفاهی	نمره کتبی:	نمره پایانی:	نام و نام خانوادگی مصحح:	تاریخ و امضاء:												

تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۲۲ مدت امتحان: ۴۵ دقیقه ساعت شروع: ۱۰ صبح نام کلاس:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان مریوان خرداد ماه سال تحصیلی: ۱۴۰۱/۱۴۰۲ دبیرستان: پسرانه ی استعداد های درخشان (شهید بهشتی) دوره ی : اول تعداد سوال: ۸ سوال تعداد صفحات: ۲ صفحه	سوالات امتحان پایانی درس: قرآن (۱) نام و نام خانوادگی : پایه : هشتم
---	---	---

محمد مهدی بهمان - بابا ۲۲۹ - دانشجوی آموزش و پرورش مریوان - کلاس

بارم	ردیف	
	چهار گزینه ای :	
۱	الف) معنای کلمه «الْبَرَّ» در عبارت قرآنی ﴿فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ کدام گزینه است؟ ☐ الف) دریا ☐ ب) نیکی ☒ ج) خشکی ☐ د) تاریکی ب) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَ هَارُونَ بِالْحَقِّ﴾ درست است؟ ☐ الف) تَتْلُوا : می دانیم ☐ ب) عَلَيْكَ : برای تو ☐ ج) مِنْ : کسی که ☒ د) نَبَأ : خبر ج) معنای کدام کلمه غلط است؟ ☐ الف) غَنِي : بی نیاز ☒ ب) مُنِير : چراغ ☐ ج) خَبِير : آگاه ☐ د) شَاهِد : گواه د) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ﴾ «آنچه» است؟ ☒ الف) ما ☐ ب) الْأَرْض ☐ ج) فِي ☐ د) يَلِجُ	
	وصل کردنی (کشف ارتباط) :	
۱۷۵	ترجمه فارسی را به عبارات قرآنی وصل کنید. (توجه! یک ترجمه فارسی اضافه است) ۱- به نیکوکاران پاداش می دهیم ۲- او مهربان آمرزنده است ۳- او بخشنده توانا است ۴- به شما روزی می دهد الف) هُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ب) يَرْزُقُكُمْ ج) نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ	
	کامل کردنی :	
۱۷۵	۳ با توجه به ترجمه، کلمه مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافه است) سَبِيل - قَلِيل - خَلِيفَةُ - الْقَوْل - صَوَر الف) إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ. : ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. ب) فَيُضِلُّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ. : پس تو را از راه خدا گمراه می کند. ج) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ... الْقَوْلَ. : کسانی که سخن را می شنوند.	
	انتخاب کردنی :	
۱	ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف) لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ. ☒ ۱- خرابکاران را دوست ندارد. ☐ ۲- تباهی را دوست ندارد. ب) أَوْحَسِبَ النَّاسُ؟ ☐ ۱- آیا مردم تلاش کردند؟ ☒ ۲- آیا مردم گمان کردند؟ ج) لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. ☐ ۱- اگر انجام می دادند. ☒ ۲- اگر می دانستند. د) فَضْلًا كَبِيرًا. ☒ ۱- لطف و بخشش بزرگ. ☐ ۲- لطف و بخشش زیاد.	
	ادامه سوالات در صفحه ی دوم	

	سوالات صفحه دوم											
	انتخاب کردنی :											
۵	ترجمه درست را از بین کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید. (الف) ثُمَّ إِلَيَّ رُبُّكُمْ تَرْجَعُونَ. : سپس به سوی پروردگارتان (می‌روید ☐ - بازگردانده می‌شوید ☒ - می‌آید ☐ (ب) بَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ. : به او و اسحاق (برکت دادیم ☒ - تبریک گفتیم ☐ - فرزند دادیم ☐ (ج) أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ. : به سوی خدا (روی آوردند ☐ - حرکت کردند ☐ - بازگشتند ☒ (د) قَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي. : پروردگارتان (می‌گویند ☐ - گفت ☒ - می‌گویم ☐ مرا بخوانید.	۱										
	درست یا غلط :											
۶	مشخص کنید کدام عبارات قرآنی، درست ترجمه شده است و کدام غلط؟ (الف) دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ. : دعوت کننده به سوی خدا با گفتار او. ☒ درست ☐ غلط (ب) لَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ. : برای اوست سپاس و ستایش در آخرت. ☐ درست ☒ غلط (ج) فَاتَّخِذُوهُ. : پس او را راهنمایی کنید. ☒ درست ☐ غلط (د) لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا. : از شما پاداشی نمی‌خواهد. ☐ درست ☒ غلط	۱										
	ترجمه ی عبارات:											
۷	ترجمه فارسی عبارات قرآنی زیر را بنویسید. (الف) كُلُّ زَوْجٍ كَرِيمٍ. : از هر نر، از هر ماده ☒ (۰/۷۵) (ب) وَالنَّوْمَ سُبَاتًا. : شب را به سستی (است) ☒ (۰/۵) (ج) رَسُولٌ أَمِينٌ. : فرستاده ای را سگوار ☒ (۰/۵) (د) وَأَطِيعُونَ. : مرا اطاعت کنند ☒ (۰/۷۵) (هـ) أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا. : که کار خوب انجام دهم ☒ (۰/۷۵) (و) أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ. : آنها را سگواران ☒ (۰/۵)	۳/۷۵										
۸	جاهای خالی ترجمه ناقص هر عبارت قرآنی را کامل کنید. (الف) كَمْ أَتَبْنَا فِيهَا. : چقدر بسیار ☒ رویدادیم در آن. (ب) جَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا. : قرارداد ☒ را برای تلاش و زندگی. (ج) يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا. : می‌فرستد ☒ را بشارت.	۰/۷۵										
	طراح: جهانبخش مصطفایی	در پناه حق موفق و پیروز باشید.										
۱۰	<table><tr><td>نمره شفاهی</td><td>نمره کتبی:</td><td>نمره پایانی:</td><td>نام و نام خانوادگی مصحح:</td><td>تاریخ و امضاء:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> جمع نمرات	نمره شفاهی	نمره کتبی:	نمره پایانی:	نام و نام خانوادگی مصحح:	تاریخ و امضاء:						
نمره شفاهی	نمره کتبی:	نمره پایانی:	نام و نام خانوادگی مصحح:	تاریخ و امضاء:								